



Для немедленной публикации:  
16/06/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO), ЛИДЕР БОЛЬШИНСТВА ФЛАНАГАН (FLANAGAN) И СПИКЕР ХИСТИ (HEASTIE) ОБЪЯВЛЯЮТ О ДОСТИЖЕНИИ СОГЛАШЕНИЯ ПО ЗАКОНОПРОЕКТУ «ПРИШЛО ВРЕМЯ СКАЗАТЬ «НЕТ!» (ENOUGH IS ENOUGH), НАПРАВЛЕННОМУ НА БОРЬБУ ПРОТИВ СЕКСУАЛЬНОГО НАСИЛИЯ НА ТЕРРИТОРИИ КАМПУСОВ КОЛЛЕДЖЕЙ И УНИВЕРСИТЕТСКИХ ГОРОДКОВ**

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo), лидер большинства в Сенате Джон Фланаган (John Flanagan) и спикер нижней палаты Законодательного собрания Карл И. Хисти (Carl E. Heastie) сегодня объявили о достижении трехстороннего соглашения по законопроекту «Пришло время сказать «Нет!» (Enough is Enough), направленному на борьбу с сексуальным насилием на территории кампусов колледжей и университетских городков в штате Нью-Йорк.

«Сегодня студенты по всей территории штата Нью-Йорк празднуют победу, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Как Губернатор и отец я горжусь тем, что с этим законом штат Нью-Йорк станет национальным лидером в борьбе с сексуальным насилием на территории кампусов колледжей и университетских городков. Это событие является огромным шагом вперед в направлении обеспечения эффективной защиты студентов от столь негативного явления, которое в течение неоправданно долгого времени портило имидж системы образования всей страны. И снова штат Нью-Йорк задает тон и подает пример другим штатам, и я с нетерпением жду того момента, когда я своей подписью придам этому законопроекту статус закона».

Лидер большинства в Сенате Джон Фланаган (John Flanagan) добавил: «Я удовлетворен и горжусь тем, что совместными усилиями нам удалось достичь

согласия по поводу закона, направленного на борьбу и искоренение сексуального насилия в студенческой среде, благодаря которому кампусы колледжей и студенческие городки станут безопасными местами учебы для всех студентов. Я благодарю сенатора Кена ЛаВэлла (Ken LaValle) за его кропотливый труд и усилия, приложенные им в рамках решения этого вопроса, а также Губернатора Куомо (Cuomo) и Спикера Хисти (Heastie); я также благодарю своих коллег и правозащитников, которые помогли нам достичь позитивного решения в отношении этого исключительно важного закона».

Спикер нижней палаты Законодательного собрания Карл Хисти (Carl Heastie) отметил: «Каждый студент имеет право на получение высшего образования в безопасной и комфортной атмосфере. Сексуальные домогательства на территории кампусов и университетских городков наносят эмоциональные травмы жертвам насилия и отвлекают их внимание от учебы. Новый закон дает жертвам возможность громко заявить о совершенных по отношению к ним противоправных действиях, предлагает универсальную политику обработки и рассмотрения обвинений для всех колледжей и университетов штата Нью-Йорк, а также стимулирует развитие сетей поддержки и ресурсов для жертв столь отвратительных преступлений. Штат Нью-Йорк должен продолжать движение в этом направлении для того, чтобы положить конец сексуальному насилию на территории кампусов и университетских городков».

Сенатор Кен ЛаВэлл (Ken LaValle), председатель Комитета по вопросам высшего образования при Сенате (Senate Higher Education Committee) подчеркнул: «Мы вплотную подошли к решению этого специфического вопроса, используя комплексный и взвешенный подход. Этот закон обеспечит столь важные механизмы защиты жертв преступлений и предложит алгоритмы, необходимые для достижения справедливых и беспристрастных результатов расследования преступлений для всех сторон в рамках разбирательства. Закон предложит меры и способы борьбы и искоренения насилия на территории кампусов колледжей и университетских городков, а также определит порядок действий, которые необходимо предпринять жертвам этих аморальных актов. Закон обеспечивает полноценный учебный процесс для студентов колледжей и университетов, рекомендует профилактические меры, а также гарантирует беспристрастный подход к расследованию инцидентов. Имеющий отношение к достаточно сложным вопросам, данный закон обеспечит защиту студентов колледжей и университетов на всей территории штата».

Член нижней палаты Законодательного собрания Глик (Glick), председатель комитета по высшему образованию при нижней палате Законодательного

собрания (Assembly Higher Education Committee) сказал: «Сексуальное насилие на территории кампусов колледжей и студенческих городков существенно и с отрицательной стороны влияет на впечатление студентов от учебы в колледжах и университетах и может иметь долгосрочные негативные последствия для жертв преступлений. Я благодарю моих коллег за осознание важности этой проблемы и за принятие конкретных мер, направленных на защиту всех студентов, в том числе принадлежащих к ЛГБТ-сообществу, от насилия, сексуальных домогательств, жестокости в отношениях, бытового насилия и запугиваний».

Данный законопроект, направленный на борьбу с сексуальными домогательствами и предлагающий меры профилактики сексуального насилия на территории кампусов колледжей и университетских городков, впервые был предложен Губернатором Куомо (Cuomo) в январе этого года. В пакет предложений, в частности, входят:

- Универсальное и применимое на всей территории штата определение согласия, согласно которому согласие определяется как сознательное, добровольное и взаимное решение, принимаемое всеми сторонами в отношении участия в действиях, предполагающих половое сношение;
- Политику амнистирования в масштабе штата, которая будет предоставлять гарантии освобождения от ответственности студентам, сообщившим об инцидентах сексуальной агрессии или насилия, в случае определенных нарушений ими политики учебных заведений, таких как злоупотребление алкогольными напитками и наркотическими веществами;
- Билль о правах студентов (Students' Bill of Rights), обязательный к распространению среди студентов учебных заведений с целью информирования жертв сексуальной агрессии об их правах и соответствующих доступных ресурсах. Билль о правах ставит студентов в известность о том, что они могут сообщать о случаях агрессии в компетентные правоохранительные органы, включая Полицию штата (State Police);
- Комплексные требования к подготовке администраторов, персонала и студентов, включая ориентационные сессии для вновь поступивших учащихся;
- Требования к кампусам и университетским городкам в части ежегодного предоставления общих данных по заявленным случаям сексуального насилия, а также данных в отношении рассмотрения и расследования этих случаев в Департамент образования штата (State Education Department);
- Создание нового подразделения в составе Полиции штата (State Police) под названием «Подразделение по защите жертв сексуальной агрессии»

(Sexual Assault Victims Unit), служащие которого пройдут углубленную подготовку в части реагирования на случаи сексуальной агрессии и подобные преступления, и которое также окажет поддержку полицейским силам кампусов/университетских городков и местным правоохранительным органам, а также обеспечит необходимую подготовку студенческой общине, проживающей на территории кампуса/университетского городка;

- Финансирование в размере 10 миллионов долларов на борьбу с сексуальным насилием на территории кампусов и университетских городков с участием ряда партнеров, которое будет распределено следующим образом: 4,5 миллиона долларов кризисным центрам по борьбе с сексуальным насилием, которые будут оказывать услуги и предоставлять необходимые ресурсы студентам, 4,5 миллиона долларов Полиции штата (State Police) на создание Подразделения по защите жертв сексуальной агрессии (Sexual Assault Victims Unit), и 1 миллион долларов колледжам и университетам; и
- Требование к группам оперативного реагирования, в соответствии с которым они должны сообщить жертвам об их правах в части обращения за помощью во внешние правоохранительные органы.

В течение нескольких последних месяцев Губернатор Куомо (Cuomo) провел кампанию «Пришло время сказать «Нет!» (Enough is Enough) для того, чтобы заручиться поддержкой в отношении предлагаемого им законопроекта. С января этого года законопроект получил поддержку различных публичных лиц, организаций и общественных групп, среди которых:

- Леди Гага (Lady Gaga), также выступившая [соавтором статьи](#) вместе с Губернатором;
- 17 из 18 [глав администраций округов](#) по всему штату;
- [Вупи Голдберг \(Whoopi Goldberg\)](#), которая также подготовила [видеоролик](#), посвященный кампании;
- Более 40 [мэров городов](#) со всего штата;
- Более 100 [выборных официальных лиц](#) со всего штата;
- Около 20 представителей [Делегации штата Нью-Йорк в Конгрессе США](#);
- Более 50 [местных и находящихся по всему штату организаций](#), а также 30 [правозащитных групп, общественных организаций и объединений](#) и 14 [профсоюзных групп](#);
- 28 [официальных лиц, представляющих органы обеспечения общественной безопасности](#) по всей территории штата;

- [Лидеры студенческой общественности](#) из следующих учебных заведений: колледж Barnard College и университеты Syracuse, Columbia, Fordham и New York; а также
- Лидер палаты демократов [Нэнси Пелози \(Nancy Pelosi\)](#).

###

Дополнительная информация доступна на сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418